



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 July 2008

Russian  
Original: English

---

### Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

#### Краткий отчет об 11-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 23 июня 2008 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Наталегава..... (Индонезия)

### Содержание

Утверждение повестки дня

Вопрос о Новой Каледонии

Вопрос о Токелау

*Слушание представителей самоуправляющейся территории*

Организация работы

Другие вопросы

Заккрытие сессии

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с момента выпуска данного документа* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом и других заседаниях будут изданы в виде документа, содержащего только исправления.



*Заседание открывается в 10 ч. 35 м.*

#### **Утверждение повестки дня**

1. *Повестка дня утверждается.*

#### **Вопрос о Новой Каледонии (A/AC.109/2008/9 и A/AC.109/2008/L.13)**

2. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на подготовленный Секретариатом рабочий документ, касающийся Новой Каледонии (A/AC.109/2008/9).

#### *Проект резолюции A/AC.109/2008/L.13*

3. **Г-н Айси** (Папуа-Новая Гвинея) вносит на рассмотрение проект резолюции.

4. *Проект резолюции A/AC.109/2008/L.13 принимается.*

#### **Вопрос о Токелау (A/AC.109/2008/1 и A/AC.109/2008/L.15)**

5. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на подготовленный Секретариатом рабочий документ, касающийся Токелау (A/AC.109/2008/1).

#### *Слушание представителей самоуправляющейся территории*

6. *По приглашению Председателя г-н Туа (Улу-о-Токелау) и г-н Пейтон (Администратор Токелау) занимают места за столом Комитета.*

7. **Г-н Туа** (Улу-о-Токелау), глава правительства территории, говорит, что Токелау по-прежнему полностью привержена цели достижения самоуправления, несмотря на то что на состоявшихся референдумах не было получено необходимой поддержки. После проведенного в октябре 2007 года референдума Генеральный фоно принял решение отложить данный вопрос, с тем чтобы обдумать ситуацию.

8. В настоящее время правительство Токелау при помощи и поддержке со стороны управляющей державы – Новой Зеландии – направляет ресурсы в обозначенные им приоритетные сферы. Новая Зеландия уже выделила 43,1 млн. новозеландских долларов на улучшение инфраструктуры Токелау и удовлетворение потребностей в развитии на трехгодичный период (2007/2008–2009/2010 годы); эта сумма примерно на 15 млн. долл. США превышает ассигнования в ходе предыдущего цикла. Приблизительно 4,1 млн. долл. США направляется на проект развития инфраструктуры Токелау, что включает создание

инфраструктуры "корабль–берег" и строительство административного здания в одной из деревень. Существенный прогресс достигнут в отношении создания надежной судоходной службы для Токелау.

9. Международный целевой фонд для Токелау, который стремится обеспечить долгосрочные потребности населения, в настоящее время составляет внушительную сумму в 35 млн. долларов США. Несмотря на то что Фонд был создан в соответствии с соглашением между Токелау и правительством Новой Зеландии на основе "доллар за доллар", Новая Зеландия внесла более значительную сумму по сравнению с оговоренной в соглашении. Кроме того, Австралия и Соединенное Королевство также внесли средства в Фонд.

10. Токелау чрезвычайно уязвима в отношении последствий изменения климата, поэтому она разрабатывает амбициозную политику в области энергетики, что позволит небольшим атоллам использовать энергию, произведенную с помощью возобновляемых источников на 100 процентов. В заключение оратор просит Комитет рассмотреть вопрос об изменении климата как важную для Токелау проблему, связанную с развитием, и передать этот вопрос на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии.

11. **Г-н Вунибобо** (Фиджи) выражает признательность Новой Зеландии за ее образцовое сотрудничество со Специальным комитетом и с Токелау и воздает должное руководству и народу Токелау, Генеральному фоно и таупулегам (советам селений) за проявляемую ими настойчивость и упорство.

12. Несмотря на существующую в международном сообществе тенденцию к упразднению традиционных институтов, на самом деле имеются огромные возможности для укрепления таких институтов с точки зрения управления. Фиджи поддерживает Токелау в ее дальнейших усилиях и призывает международное сообщество расширить свое участие в Международном целевом фонде для Токелау.

13. **Г-н Пейтон** (Администратор Токелау) подтверждает неуклонное выполнение Новой Зеландией обязательств в отношении Токелау, ее народа и развития и добавляет, что Новая Зеландия согласилась с решением руководства Токелау и Генерального фоно переключить внимание с проведения референдумов на улучшение основных услуг и инфраструктуры на атоллах. Успешно выполняется широкомасштабная программа реконструкции основной инфраструктуры,

включающая также обновление школьных зданий. Расширяются усилия, направленные на укрепление возможностей коммунальных служб Токелау для более всестороннего удовлетворения потребностей населения.

14. Важно признать открытый и неуклонный характер осуществления народом Токелау своего права на самоопределение и уважать результат этого акта. Новая Зеландия заявляет о неуклонной поддержке Токелау в предстоящие годы и намерена оказывать ей помощь в нахождении надлежащих решений.

15. *Г-н Туиа (Улу-о-Токелау) и г-н Пейтон (Администратор Токелау) покидают места за столом Комитета.*

*Проект резолюции A/AC.109/2008/L.15*

16. **Председатель** обращает внимание членов Комитета на ошибку в подзаголовке и предлагает внести необходимую поправку, сформулировав его следующим образом: "Фиджи и Папуа-Новая Гвинея: проект резолюции".

17. **Г-н Айси** (Папуа-Новая Гвинея), выступая также от имени Фиджи, вносит на рассмотрение проект резолюции и отмечает, что в пункте 16 перед словом "решение" необходимо вставить слово "последующее". Он призывает Специальный комитет по-прежнему оказывать поддержку Токелау и Новой Зеландии в их совместных усилиях.

18. *Проект резолюции A/AC.109/2008/L.15 с внесенной в него устной поправкой принимается.*

### **Организация работы**

19. **Председатель** говорит, что, по его мнению, в целях облегчения своевременного представления доклада Специального комитета на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и в соответствии с установившейся практикой Комитет должен уполномочить Докладчика представить доклад непосредственно на Ассамблее.

20. *Решение принимается.*

### **Другие вопросы**

21. **Г-н Окио** (Конго) говорит, что следил за работой Комитета на протяжении шести лет и слышал многочисленные выступления, в которых сквозили боль и отчаяние народов самоуправляющихся территорий, их надежды на Комитет и Организацию Объединенных Наций, а порой – отчаяние. Оратор подчеркивает, что Специальный комитет должен много работать в течение последних лет нынешнего Десятилетия, с тем чтобы

выполнить свой мандат и содействовать остающимся самоуправляющимся территориям в осуществлении их права на самоопределение.

22. **Г-жа Джозеф** (Сент-Люсия) напоминает, что в ходе нынешней сессии Комитет выслушал ряд критических замечаний в связи с невыполнением мандата в области деколонизации. До тех пор пока эти критические замечания не будут в полной мере приняты во внимание, дальнейшая судьба процесса деколонизации находится под угрозой.

23. План осуществления мандата в области деколонизации (A/60/853-E/2006/75), который делегация ее страны представила в 2006 году, до сих пор в значительной мере игнорируется. Точно так же разработка индивидуальных планов для каждой территории пока даже не начиналась. Совершенно очевидно, что добиться значительного прогресса невозможно без внедрения инновационных мер. Поэтому Комитету пора перестроить свою работу в соответствии с направлениями, предложенными Генеральной Ассамблеей.

### **Закрытие сессии**

24. **Председатель** в своем заключительном заявлении выражает признательность за оказанную ему поддержку и за интерес, проявленный в ходе работы Специального комитета, и отмечает, что, при том, что до завершения Второго Международного десятилетия за искоренение колониализма остается всего два с половиной года, Комитет должен сосредоточить свою работу на достижении ощутимых результатов и учитывать конструктивное сотрудничество с заинтересованными сторонами.

25. Главный вывод нынешней сессии заключается в том, что Специальный комитет должен изыскивать новые, инициативные пути осуществления своей работы на основе улучшения индивидуального сотрудничества с управляющими державами и при полном признании интересов и чаяний народов и правительств самоуправляющихся территорий.

*Заседание закрывается в 11 ч. 35 м.*